



**ACONSEJA UN  
FRATERNAL  
ARBITRAJE**

# ROMA

**TORRES  
de  
BERRELLÉN**

**EL PUEBLO  
NO QUIERE IR AL  
TRIBUNAL DE LA ROTA**

El párroco de Torres de Berrellén continúa su relato.

## RECLAMACION DE LA PARROQUIA DEL PUEBLO

La Parroquia lleva 10 años tratando de aclarar este asunto que, al ser, cada día, más y mejor conocido se va complicando y crea, en este pueblo una peligrosa prevención contra la Iglesia.

En esta reclamación, por fin, después de acudir al Sr. Nuncio por dos veces, el Cabildo accedió a un estudio previo en la cuestión por su Abogado, aceptado por nosotros en prueba de sincera voluntad, quién el 31 de diciembre de 1967, dictaminó que reconocía al Cabildo la prescripción invocada y, a la Parroquia, la autenticidad de toda la documentación presentada.

Ante esta dualidad de derechos —el Cabildo por la prescripción, la Parroquia por la autenticidad de sus documentos— se estudió, detenidamente, tal dictamen y se llegó a la conclusión dentro del terreno eclesiástico, que la prescripción no puede admitirse y, que, por tanto, se imponía un franco diálogo para zanjar la cuestión. Se acudió al Cabildo solicitando diálogo, con fecha 23 de febrero de 1970, se volvió a pedir y contestó el 27 de marzo en el mismo sentido; se reiteró, por tercera vez, la petición de diálogo, por carta certificada,

el 3 de junio de 1970, y todavía, estamos esperando la contestación.

Comprobada la persistente negativa del Cabildo, acudimos a Roma y el Secretario de la Congregación del Clero Mon. Palazzini, el 17 de julio de 1970, escribió al Sr. Arzobispo indicándole la conveniencia de aclarar este enojoso asunto, lo antes posible, mediante un arbitraje realizado por un árbitro del Cabildo, otro de la Parroquia y un tercero nombrado por los dos árbitros.

Y, el Cabildo, rechaza el arbitraje con fecha 17 de diciembre de 1970, en contestación a nuestro requerimiento notarial del 7 del mismo mes.

### EL PUEBLO NO QUIERE IR A LA ROTA

Así las cosas, por consejo del Sr. Arzobispo, decidimos acudir a la Rota, pero el pueblo no quiere.

El pueblo basa su desconfianza en los hechos siguientes:

1.- En 1967, en plena reclamación de la Parroquia, el Cabildo pide a Roma permiso para vender las tierras y no declara que la propiedad detentada por el Cabildo sobre esas tierras era impugnada por la Parroquia por cuyo silencio el permiso conseguido en rescripto del 16 de febrero del mismo año, es nulo y nulas las ventas que hayan podido hacer. Así se nos aseguró en Roma.

2.- En 1968 encontramos en el Archivo Diocesano el Libro del Beneficio de San Bartolomé de Torres de Berrellén —uno de los Beneficios asignados por el Papa Clemente XII—:

Este Libro de San Bartolomé, al decirnos cuánta tierra abarcaba el Beneficio del mismo nombre, nos daba la pauta para sacar la de los 3 restantes

3.- El 27 de mayo de 1969, en plena Iglesia parroquial, abarrotada de fieles con motivo de la Visita Pastoral, el Presidente de la Hermandad de Labradores, D. Tomás Gómez Pérez, planteó al Sr. Arzobispo el problema de las tierras, luego, en el Comedor de la Casa Parroquial, hubo de oírse el Sr. Arzobispo fuertes y duras afirmaciones en el asunto de las tierras viéndose obligado a decir: "si no alcanzan el diálogo con toda justicia pedido, vayan a juicio abierto".

La contestación del Cabildo a este hecho fue la de empezar el 4 de junio —8 días después— del mismo año la

### SERMON PANEGIRICO

DE Ntra. Sra. DEL CASTELLAR

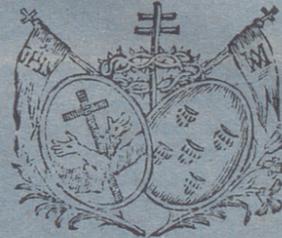
VENERADA

EN EL MONTE DEL MISMO NOMBRE,  
TERMINO DEL LUGAR DE TORRES,

QUE EL DIA 8 DE MAYO DEL AÑO 1807

DIXO EN SU SANTUARIO

EL P. Fr. HILARIO COCHE, DEL ORDEN de San Francisco, Hijo de la Provincia de Aragón, Misionero Apostólico, y Comisario Colector del Colegio Seminario de Propaganda Fide de S. Josef de Tarata en el Reyno del Perú.



Sácalo à luz un Devoto de la Señora.

CON LICENCIA:

En Zarag.: Por Francisco Magallon.

Este sermón cuya edición se guarda en el Archivo de Torres de Berrellén, tiene una excepcional importancia en el pleito que se ventila.

**ARAGON**  
expres  
Suplemento correspondiente al día 14-5-71

(Continúa en la pág. 14)

**HOJA DE CALENDARIO**

M A Y O

**14**

Sol 5°0'19"23.—Luna 23°35'748  
Luna llena.—C. meng., el día 17

**VIERNES**

Santos Bonifacio, Poncio, y Victor, mártires; Corona,

# DIARIO de AVISOS

## FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. Cataluña, 118; Salanova, tel. 292545; Avda. Tenor Fleta, 108; Del Río, tel. 272780; Cortes de Aragón, 19; Lleyda, tel. 220595; Coso, 43; Ríos, tel. 222003; Don Pedro de Luna, 26 (Delicias); Asín, tel. 330833; Espartaco, 3; Ansuategui, tel. 296680; General Suro, 1; Casañer, tel. 222389; Manifestación, 36; Tejero, tel. 226991; Miguel Servet, 69; Blasco, teléfono 214998; Ntra. Sra. del Salz, 8 (Parc. Vicente); Valero, tel. 331423; P.º General Mola, 47; Muñoz, tel. 276200; P.º María Agustín, 81; Arques, tel. 224332; Ramón y Cajal, 47-49; Quintana, teléfono 235272; Rodrigo Rebollo, 43 (Las Fuentes); Allue, tel. 236339; Ruiz Tapiador, 22-24 (Torrero); Cano, teléfono 271798; San Blas, 45; Sin Ferrer, tel. 223068; Santa Teresa, 49; España, tel. 252257; Tarragona, 31; Manso S., teléfono 251653.

Turno  
4 B

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

## TELEFONOS DE URGENCIA

### AMBULANCIAS

Casa Socorro..... 223915  
Cruz Roja ..... 227803

### SEGURIDAD SOCIAL

(Servicio Urgencia) ..... 215996

### BOMBEROS

..... 222222

### CASAS SOCORRO

Paseo de la Mina, 9 ..... 223915  
Facultad de Medicina..... 235400  
Padre Manjón, 1..... 331200

### ELECTRICAS

REUNIDAS..... 221907  
GAS COMPAÑIA ..... 221567

### GUARDIA CIVIL

..... 292080

### HOSPITALES

Clínico..... 235400  
Cruz Roja..... 224884  
Militar..... 250807  
Nuestra Sra. de Gracia..... 221965  
Residencia J. Antonio..... 251700

### POLICIA

..... 091

## TEMPORADA DE OPERA

A las diez y media de la noche, en el Teatro Principal, en sesión de gala, última de las funciones de ópera, con la interpretación de "Elisir D'Amore", de Donizetti, interviniendo María Luisa Cioni, Lolita Torrentó, Eduardo Giménez, Enrique Serra y Diego Monjo, bajo la dirección del maestro Riccardo Bottino.

## TORRES DE BERRELLÉN

## ROMA ACONSEJA

# UN FRATERNAL ARBITRAJE

(Viene de la pág. 13)

inscripción de estas tierras en el Registro de Propiedad, no presentando otro título que el "desde tiempo inmemorial, quieta y pacíficamente, el Cabildo posee estas tierras".

4.- En enero, febrero y marzo de 1970, mediante cartas que se conservan, el Cabildo ofrece la venta de "sus tierras" a todos los colonos quienes, reunidos ante el Notario Sr. Egerique, otorgan plenos poderes al Abogado Sr. Navarro Ponz para tramitar la compra en su nombre. Pero el Cabildo rechaza tales poderes y quiere tratar, separadamente, con cada uno de los colonos. Al no conseguirlo, el Cabildo vende una tierra de estos cinco colonos: Antonio Robres Blanco, Hijos de Bienvenido Mallen, Andres Miguel Miramon, Angel Cuartero Trebol y Joaquín Gomez Robres, quienes, también, se habían declarado compradores mediante el Abogado Sr. Navarro Ponz, y manda a cada uno de estos cinco colonos copia de la Escritura de venta de sus tierras con un documento adjunto en el que se dice: "Documento unido.- Cabildo Metropolitano de Zaragoza. R. 62, F. 97/70." Don Antero Hombria Tortajada, Canonigo Doctoral y Secretario del Excmo. Cabildo Metropolitano de Zaragoza, certifico: Que en la sesión ordinaria celebrada por el Excmo. Cabildo Metropolitano de Zaragoza, el día 9 de enero de 1969, se acordó lo siguiente: Autorizar a los M.I. Sres. D. Julian Matute Hervías y D. Joaquín Aznar Cleofé, para que puedan vender a Don ..... de Torres de Berrellén las siguientes propiedades:.... Y, a continuación, nombran y describen, con sus confrontaciones, las fincas rústicas que a cada uno de estos cinco colonos les han vendido.

Ante este documento del Cabildo, nosotros decimos: Si acordó el 9 de enero de 1969 vender esas tierras, ¿Por qué en enero, febrero y marzo de 1970 invitan a esos mismos cinco colonos a comprar esas mismas tierras? La venta se efectuó el 15

de abril de 1970, y, el 28 del mismo mes, comprobé yo, personalmente que hasta mediados de marzo de 1970 no se había puesto en contacto el Cabildo con la familia compradora para la venta de dichas tierras.

### ROMA ACONSEJA UN FRATERNAL ARBITRAJE

5.- El 17 de julio de 1970. Roma indica fraternal arbitraje para aclarar el asunto; también indica suspender las gestiones de venta; pero el Cabildo no acepta ni una cosa ni otra puesto que, constantemente está mandando agentes con los mapas de las tierras diciendo por el pueblo que se apresuren a comprar porque, de lo contrario, van a comprarlas ellos por 8,9 millones de pesetas. Sin embargo, los colonos no compran.

Por estas cinco razones y otras más que se pueden aducir es por lo que el pueblo no quiere nada con juicios. Con lógica aplastante afirman una y otra vez: "Roma ha mandado arbitraje pues, arbitraje. En el único que confiamos es en el Papa".

Por eso, desde comienzos de febrero del corriente año, están empeñados en que el asunto salte a la noticia pública. Han hecho venir a algunos periodistas para que me pidiesen datos, y, al decirles yo que no aprobaba la publicación ha surgido, en estas buenas gentes, una irritada y agresiva reacción: me dicen que con la Iglesia jamás se conseguirá la justicia social; que a los curas no nos importa la fe sino el dinero, etc., etc. Luego, me presentan excusas, pero me presionan para que se publique

Por esto, le hablé a Vd. contándole la historia de estas tierras y la inquietud de estos colonos.

El Párroco hace una pausa. Yo creo que descansamos los dos.

### MAÑANA:

EL PLEITO SALTA A LOS PERIODICOS

## PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

### RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

7,00.— Al que madruga...  
8,00.— Musical informativo (con música alegre y dinámica e información del tiempo, hora y temperatura).  
9,35.— La canción del trabajo.  
12,05.— Arjoma 71.  
13,50.— Graderio (Con Ricardo Martínez)

14,01.— La ciudad al día (Espacio informativo)  
15,05.— Radio-club (dedicados).  
16,01.— Confidencias.  
17,03.— Mister Rock.  
18,05.— Laboratorios Funk.  
18,10.— Sonido de España.  
19,01.— La ballena alegre.  
19,30.— El rosario en familia.  
20,01.— La vuelta ciclista a España.  
20,30.— Iglesia año 2.000.  
22,30.— La jornada deportiva (con Carlos Oterino)  
23,01.— Voces de oro  
0,01.— Ding Dong.  
Emisiones en Onda Media y Frecuencia Modulada

### RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

15,00.— Alrededor del reloj... con Placido Serrano.  
15,45.— Página española.  
16,00.— La isla de la calma.  
Comentarios humanos deducidos de las noticias que aparentemente son

más intrascendentes. Escribe presenta Manuel Pérez Lafarga.  
17,00.— Tertulia del Club amigos. Por María José Cabrera.  
17,50.— Tiempo de tranquilidad.  
18,00.— Al otro mundo  
19,00.— La hora Francis.  
21,00.— E.A.K., 6 Cultural  
22,30.— Escaparate del disco.  
23,00.— Concierto de América.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

13,05.— Discoteca 71.  
13,30.— Aragón al día. Día hablado local.  
14,00.— Musica en LP.  
14,30.— Segundo diario hablado.  
15,00.— Alta fidelidad.  
16,05.— Ronda de Hispanoamérica.  
16,30.— Narraciones y leyendas "El Manuel del Himeneo", de Henry.  
17,08.— Concierto de la tarde.  
18,05.— Para vosotros jóvenes.  
20,30.— Pulso de la ciudad.  
20,35.— Antorcha. Información deportiva local.  
21,10.— Las melodías de los famosos.  
21,30.— Radiogaceta de los deportes.  
22,00.— Tercer diario hablado.  
22,30.— Juicio a la historia.  
23,15.— Extensión 293.  
23,45.— Grandes Intérpretes.  
24,00.— "24 Horas". Boletín informativo resumen.  
0,35.— Meditación religiosa.  
0,38.— Selecciones de ballet.  
1,00.— Música y noticias.  
1,30.— Nocturno español.  
3,00.— Cierre de la estación.

## EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

NECESITA Vd UN...

En esta sección, que es totalmente gratuita para nuestros lectores publicaremos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo nos envíen.

### CLASES BACHILLER

Daría clases de Bachiller hasta quinto. También cuidaría niños, los sábados y domingos. Ref. 346.

### MONTADOR DE TELECOMUNICACION

Se ofrece para la conservación y mantenimiento de centralitas telefónicas. Privadas. Telef. 216948

### ADMINISTRATIVO PARA LAS MAÑANAS

Llevaría trabajo administrativo, Nóminas, Seguros Sociales, etc... Tiene toda la mañana libre. Teléfono 27 65 53. Sr. Bello.

### QUIMICO DE LABORATORIO

Joven, Técnico Químico de Laboratorio, ex-Profesor de Laboratorio, estudios en Italia, busca trabajo, inmediato, Dirigirse a: José-Cruz Caverro Buera, Carretera, 5 teléfono, 7, Pozan de Vero (Huesca)

Compro novelas y libros antiguos. Arquitecto Yarza, 5. Tfno. 235645 Lean. Zaragoza.

### CLASES REVALIDA

Estudiante de Revalida Superior haría cualquier tipo de trabajos auxiliares. Disponible toda la mañana. Llamar teléfono 35 62 86 por la mañana.

### CLASES DE BACHILLER

Estudiante Universitario con carnet de conducir desea trabajo, o clases de bachiller u otro trabajo.  
Llamar Teléfono: 255660.

Fx empleado de Empresa Oficial, por exceso de plantilla con mucho trato con público y práctico en oficinas, desearía trabajo encargado  
Doy garantías personales y bancarias. Referencia núm. M-4.  
"ARAGON/express". Calle Marcial, 2. ZARAGOZA.

### TARDES LIBRES

Funcionario joven, tardes libres, haría cualquier tipo de trabajo; preferible, cobros, almacén, o reparto en plaza. (Interesados llamar al teléfono 33 53 55).

### CLASES DE BACHILLER

Estudiante de Ingeniería Técnica Industrial, desearía dar clases de bachillerato.  
Llamar al teléfono 35 59 72 de 11 a 1 de la mañana.

### ELECTRICISTA

Reparaciones a domicilio. Avisos teléfono: 23 55 00

### FINCAS RECREO

Vendo Fincas recreo, a 45 minutos coche carretera Madrid. Futrales-Agua abundante. Buen Clima.— Estación. Ferrocarril.— Propias para todas economías.— Tel. 35 37 36. de 8 a 10 de la mañana.

### CUIDAR NIÑOS O ENFERMOS

Srta. Estudiante A.T.S. desea cuidar niños o enfermos, en sábados por la tarde. Ref. 347

Srta. Estudiante A.T.S. desea cuidar enfermos o niños en sábados o domingos por la tarde. Ref. 348

Srta. Estudiante desea cuidar niños por las mañanas o sábados. Ref. 349.

### DARIA CLASES

Clases Bachiller a domicilio. Tfno: 35-56-49

# OPINION

## OVNI

# El trasvase del EBRO

**O**BRAS por un valor total de mil ciento cincuenta millones de pesetas representan tres proyectos encaminados a calmar la sed de nuestras tierras: El pantano de Yesa, el Canal de las Bardenas hasta Ejea de los Caballeros (Río Arba) y el mismo canal desde el Arba hasta el Gállego, en la presa de Ardisa.

El anuncio que en su día realizó el Ministro de Obras Públicas de que estaba avanzado el estudio del Trasvase del Ebro, para que sus aguas puedan regar los campos de Levante y Cataluña, desconcertó a la opinión aragonesa, que sigue preguntándose por esos proyectos. —menos costosos y más acuciantes en cuanto a su necesidad.— que permitirían redimir la sed, verdaderamente patológica de la mayor parte de nuestros campos.

Cuando el Procurador familiar zaragozano Sr. Zaldívar presentó su interpelación al Gobierno, sobre este tema, todos los medios de opinión de Aragón apoyaron sus razones, en una muestra de sentir unánime que raras veces se ha producido.

Hace pocos días, dos amigos, estudiantes de Preuniversitario, me preguntaban qué medio habría para "recoger firmas o algo así" que apoyasen de modo gráfico a D. José María Zaldívar cuando en su día hable en las Cortes. La verdad, quedé asombrado: que dos chicos de 17 años, estudiantes de bachillerato, estuviesen preocupados por el tema sin tener relación alguna con la agricultura, me parecía una buena muestra del estado de preocupación de todos los aragoneses.

Aragón, que ha manifestado su sentir unánime con los problemas de España en tantas ocasiones, no puede menos que alzar su voz ahora en defensa de unos intereses más que legítimos. Esas aguas de "padre Ebro" que hoy siguen circulando mansamente hacia el mar, deberían mostrar su generosidad muchos kilómetros más arriba, en las tierras donde los tres ríos "Erga, Arga y Aragón, hacen al Ebro varón".

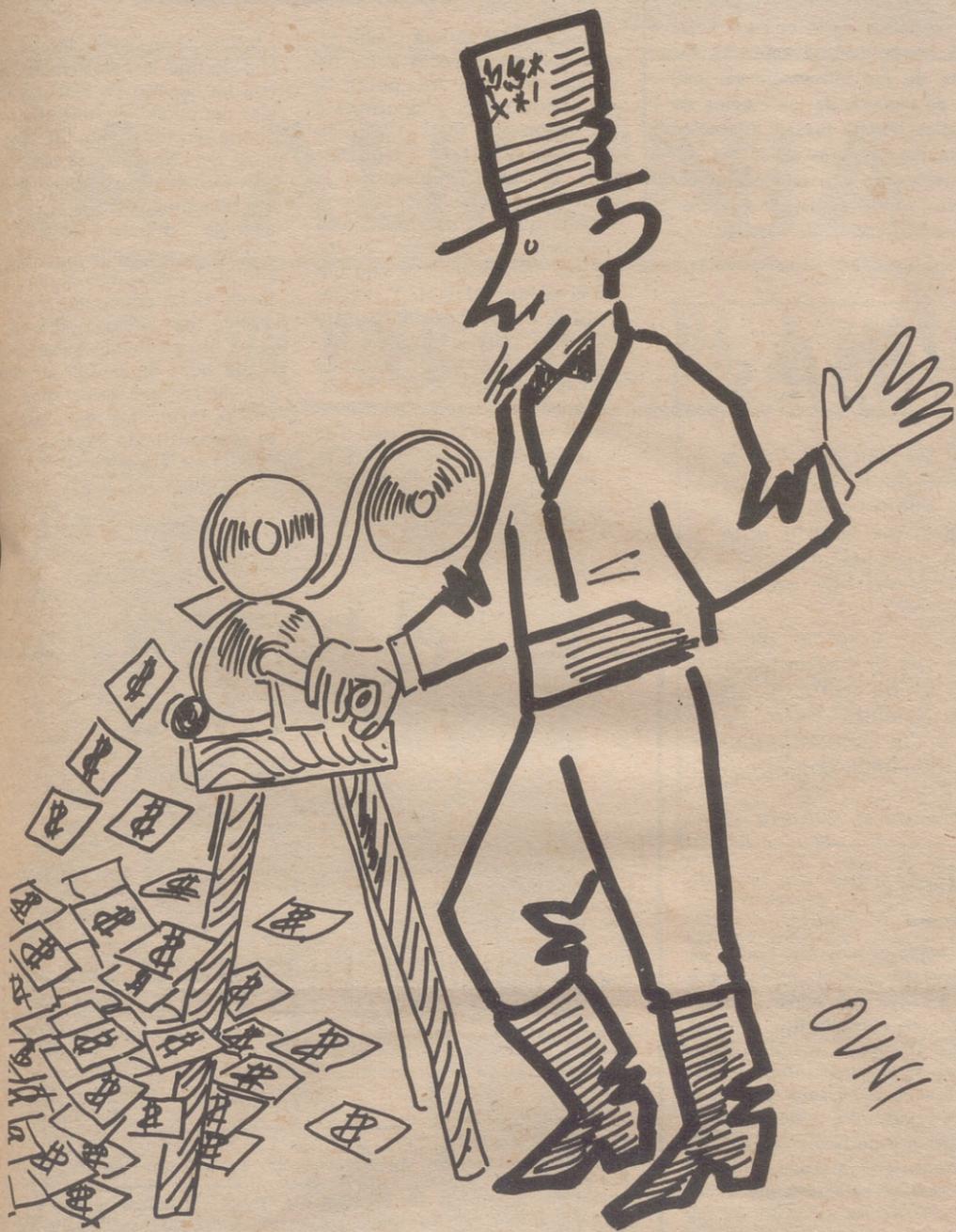
El Sr. Zaldívar podrá hablar con las espaldas cubiertas en las Cortes: Aragón entero estará detrás de él cuando exponga sus razones ante los representantes de toda España. Nunca antes de ahora ha representado con tanta amplitud el sentir aragonés.

El tema de los riegos es ya viejo en nuestras conversaciones: desde hace mucho tiempo, siglos quizá, se suspira en Aragón por el día en que nuestros labradores no tengan que estar pendientes de los nubarrones que se aparecen en el horizonte y que el cierzo se encarga de despejar antes de que descarguen. Quien haya paseado por esos campos aragoneses del Alto y Bajo Aragón, habrá sentido, de seguro, esa sensación de rebeldía hacia la tierra poco generosa, reseca, que daría cien veces más, de contar con un sistema de riego adecuado.

Las generaciones que vengan detrás, tienen derecho a encontrarse con una tierra más agradecida, con unos medios de vida más humanos. No se puede vivir en esos desiertos, llenos de potencia: cuando las aguas han llegado a tierras que antes no servían sino para aumentar la desesperanza del labrador, hemos asistido a una especie de milagro: ver surgir un auténtico vergel, una huerta generosa, donde era difícil sacar cinco granos de trigo por cada uno de siembra.

Cuando hoy pasean los zaragozanos por el Parque de Buenavista son muchos los que mentalmente agradecen la iniciativa que convirtió aquellas lomas en un bosque, cuando antes solo mantenían tierra seca: los que vengan detrás de nosotros han de sentir, hacia los programas de riego que se deben poner en marcha, el mismo agradecimiento. Esta es la hora en que hay que conseguir la redención de nuestras tierras: es la hora de Aragón y vale la pena que allá en el "centro" se tenga en cuenta esta aspiración de un pueblo que quiere dejar, a los que vengan detrás, unas condiciones más adecuadas que las que está viviendo él mismo

J.L.M.



--¿Que el dólar tiene problemas?... Eso serán problemas de los europeos.

(Exclusiva para ARAGON/exprés)

# LO QUE SE NOS VIENE ENCIMA

**E**S extraño que, mientras en Francia las últimas estadísticas arrojan un 57 por 100 de franceses a favor de las escuelas e institutos católicos, en la "católica España" estemos asistiendo a los preludios de una conjura sorda para reducir los colegios católicos a un 15 ó 20 por 100 y eso, por sistema, a través de unas "planificaciones tecnológicas" que se van concretando aquí y allá, y que han creado ya la alarma y el pesimismo en toda la enseñanza no estatal y en el pleno de la jerarquía católica española. El viejo anticlericalismo está preparando la más espectacular de las "asonadas" del siglo ante la pasividad de la conciencia católica nacional, de las familias sobre todo, que no han llegado a calar la gravedad de lo que está en juego.

educación que crea en conciencia más idóneo, como dice el Vaticano II:

"Es necesario que los padres, cuya primera e intransferible obligación y derecho es educar a los hijos, gocen de absoluta libertad en la elección de las escuelas. El poder público, a quien corresponde amparar y defender las libertades de los ciudadanos, atendiendo a la justicia distributiva, debe procurar distribuir los subsidios públicos de modo que los padres puedan escoger con libertad absoluta, según su propia conciencia, las escuelas para sus hijos".

Si la programación efectiva de cada zona "predestina" solo un 15 o a lo más un 20 por 100 de los puestos escolares a los centros expresamente católicos o no estatales, y eso independientemente de

los que hoy existen ya, o puedan haber en el futuro y sólo en esa proporción se preven créditos o acuerdos económicos con el Estado para que los alumnos de esos centros no se encuentren en inferiores condiciones económicas, como ocurre hoy día con los colegios "clasistas por necesidad" ¿a qué quedará reducida la libertad de hecho de los 80 u 85 por 100 restantes?

Es hora de levantar públicamente el telón y de llamar a las cosas por su nombre. ¿Se quiere favorecer de veras la libre iniciativa y la libertad práctica de la enseñanza o se pretende acelerar el cuasi-monopolio estatal de puestos escolares? ¿Por qué se habla tanto de "clasismo" de los colegios privados y no de "falta de ayuda estatal suficiente" por lo que no han tenido más remedio que autofinanciarse?

En esta hora tremenda sería curioso

que se llevase a cabo una encuesta valiente a todos los niveles, local y provincial y estatal, y que la pregunta a contestar fuese algo así como:

"En el caso de que el Estado corra con los gastos del profesorado y mantenimiento de todos los centros de enseñanza reconocidos y que a Vd. le cueste lo mismo enviar a su hijo a un Instituto Oficial, o a un Colegio de la Iglesia o Centro privado no confesional ¿dónde preferiría enviar a su hijo?"

De ahí, del parecer y de la confianza de los padres de familia, habrían de partir los tanto-por-cientos de las programaciones oficiales de puestos escolares

Gabriel CAMPO VILLEGAS

Licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras

# CONTRASTE DE PARECERES

## Objetores de conciencia

El tema de los objetores de conciencia a la prestación del servicio militar por motivos religiosos ha saltado de nuevo al primer plano de la actualidad. El problema afecta actualmente a un grupo, aunque poco numeroso, de objetores, que se encuentran actualmente cumpliendo condena por este motivo. El Gobierno trató de hacer frente a la situación, y envió hace meses un proyecto de Ley a las Cortes, que fue devuelto por la Comisión de Defensa Nacional.

Ahora, en el «Boletín de las Cortes» correspondientes al día de ayer, se publica un nuevo proyecto de Ley. En su preámbulo señala que «resulta necesario regular la prestación del servicio militar de los llamados objetores de conciencia, no sólo para evitar inaceptables simulaciones, sino para hacer compatible el respeto a sus convicciones religiosas con sus deberes como ciudadanos frente a la comunidad nacional». El proyecto autoriza al Gobierno para que, en el plazo de seis meses, regule la prestación del servicio a los objetores, con arreglo a una serie de bases, entre las que destaca que el régimen especial para estas personas incluirá un período de tiempo que no podrá ser inferior al doble del fijado para el remplazo correspondiente. La solicitud correspondiente habrá de hacerse ante la Junta Municipal de Reclutamiento, que decidirá, y los que se negasen cumplirán, con arreglo a los preceptos del Código militar, las penas impuestas.

Un artículo importante del proyecto es el segundo: «Se concede el indulto de las penas o correctivos, así como de las accesorias y efectos militares derivados de aquellas que les reste por cumplir, a cuantos hubieran sido condenados por declararse opuestos a la prestación del servicio militar por motivos de conciencia...» En otras pala-

bras, los que cumplen condena en la actualidad tienen una solución a su caso en este proyecto de Ley, cuyo dictamen corresponde de nuevo a la Comisión de Defensa Nacional, y que será informado por tres ponentes: don Angel Campano, don Rafael Díaz Llanos y don Nicolás Pérez Salamero.

Alberto Delgado, en «ARRIBA»

## INCOMUNICACION

«La deducción que se extrae de los resultados de la encuesta realizada recientemente sobre la fiabilidad de las informaciones políticas de algunos de los medios de comunicación de masas españoles es que, para algunos españoles, estos medios no son medios de comunicación de masas, sino medios de incomunicación de masas».

P. García, en «SABADO GRAFICO»

## Elogio de la locura

Los pueblos se han vuelto escépticos con respecto a los razonamientos de los políticos, por el uso cínico y oportunista que se hizo de ellos. La igualdad proclamada es compatible con las prácticas clasistas, la democracia de los discursos con la oligarquía, la libertad con la represión, la confesión de los valores más idealistas con un materialismo integral. Y, en resumen, como reprochaba Mitterand al primer ministro, tanto hablar de la razón y habéis fundado vuestro poder en mitos y en un sometimiento irracional conseguido por medio de la televisión.

Ante el fracaso de la tera-

péutica pedagógica, ante el hecho de que la epidemia de muerri ha llegado ya hasta las familias e instituciones, donde se preparaban los recambios del Sistema, se extiende por Occidente el fatalismo de los remedios totalitarios, la pedagogía del palo y tente tieso.

Queda, sin embargo, otra posibilidad. «Dejemos hacer a los locos, ved a dónde nos han conducido los sabios», dice Bernard Shaw. Puede haber llegado la hora de probar las razones de los que hasta ahora tenían razón. Lo malo será para el país donde hayan desaparecido estos locos.

Manuel Doval, en «MADRID»

## Cenas múltiples

Cabe también la posibilidad de celebrar cenas simultáneas en diversos lugares de la Península, y conectar los distintos locales telefónicamente de forma que cuando alguien habla en Madrid ante el micrófono lo puedan escuchar en las otras ciudades y viceversa. Técnicamente no hay problema. Y se evitan los desplazamientos.

En fin, hay un hecho evidente: la gente tiene ganas de dialogar, de expresar sus opiniones ante los demás y conocer a su vez las de éstos. Si no hay más remedio, seguimos cenando. Pero, ¿y luego? El tiempo ha de decidirlo. De momento, dispóngámonos a ir a cenar. Cenemos unos con otros ¿Quiere usted cenar con «mi»?

Burguera, en «MADRID»

## 50.000 folios

«Los que crean que el asunto Matesa ha sido enterrado, se equivocan absolutamente, ya que los fueros de la Justicia se impondrán siempre. Existe una legítima admiración en los medios jurídicos por el Pleno último del Tribunal Supremo, por cuanto ha debido resolver en una sesión cargadísima de trabajo: un recurso de nulidad de actuaciones, otro de súplica, otro contra la conclusión del sumario, una cuestión prejudicial civil, otra prejudicial administrativa, cuatro peticiones de libertad y dos peticiones de vista de diversas piezas del sumario. Claro que

ese trabajo, con ser tanto, no será mayor que el que espera a los letrados que deben instruirse de un sumario que con sus piezas alcanza la broma de 50.000 folios. Según unos informes, dispondrá cada abogado de veinte días. Según otros, sólo de cinco. Respecto a no haber accedido el Supremo a la petición de libertad vigilada solicitada por el señor Gil Robles en favor de los hermanos Vila Reyes, se nos ocurre pensar si es que estará pendiente el trámite de examen por los forenses para informar, en vista de la certificación médica presentada».

Argos, en «ABC»

## 30 AÑOS

Aunque la semana ha tenido hechos relevantes como el congreso del mutualismo laboral, que afecta a toda la población trabajadora, a los jubilados, a las viudas y a los huérfanos, la atención de los politicólogos ha recaído sobre don Luis Carrero Blanco, que ha cubierto la marca inigualable de treinta años junto al Jefe del Estado, y a la cena-coloquio del Club de Problemas Contemporáneos, en la que fue «astro invitado» el profesor Fraga.

Los treinta años de servicio junto a Franco, en cargos variados que han desembocado en la Vicepresidencia del Gobierno, quieren decir que el almirante Carrero es la figura política que ha servido de puente de unos gobiernos a otros. Ello expresa de su parte los quilates de su leal servicio, y por parte del Jefe del Estado, de su aprecio por esa persona y esos servicios. Es cualidad que no regatean a don Luis Carrero sus adversarios políti-

## el haz y el envés

«Ayer, don Luis Apostua reenganchaba en YA el renombrado asunto de la borrasca de Tenerife. Y para la retoma del tema principiaba con este puntillazo a nuestro director, don Emilio Romero: «Según un portavoz del Gobierno en Televisión Española...» Todo el mundo sabe que las cosas no son así; pero una cuestión previa, como dicen los parlamen-

tarios: entiendo que los servicios al Estado (sea cual fuere el régimen) es una de las más empuñadas y nobles funciones que al hombre le es dado ejercitar, pues el servicio al bienestar general conlleva la suprema realización ética. Emilio Romero no es, ni desea serlo (que sepamos), un portavoz del Gobierno.»

Negrín, en «PUEBLO»

ESTA semana estoy de mala suerte. La culminación de los malentendidos aparece en «Pueblo», donde el señor Negrín malgasta dos columnas en vapulearme. Debo el dudoso honor de los golpes a haber escrito «un portavoz del Gobierno» en vez de haber dicho «don Emilio Romero» al comentar sus charlas en la televisión. Despersonalicé la cuestión precisamente para evitar enojos y suspicacias; creí que la natural modestia del señor Romero que daba más complacida bajo este honroso anonimato de «portavoz del Gobierno»; no ha sido así. Lo lamento.

En cuanto al enjuiciamiento concreto de si el señor Romero actúa o no como portavoz del Gobierno, es cosa que corresponde decidir, en última e inapelable instancia, al público.

Y como en «Pueblo» suele suceder, enumeran una colección de cargos míos. Para que renueven mi ficha, les diré que de uno me fui y de otro me botaron, precisamente por mi libertad de expresión. No tengo ninguno. ¿Satisfechos?

Luis Apostua, en «YA»

## A la fuerza ahorcan

«No hay nada de sorprendente en el hecho de que los suscitadores de rumores en otro tiempo se mueran de indignación cuando el rumor al cargo que ahora tiene y por el que, probablemente intrigó lo suyo. El político español suele ser maj perdedor, entre otras cosas porque el Régimen no suele repetir los nombres».

L. Contreras, en «MUNDO»



Forges, en «INFORMACIONES»

## EL DIALOGO ES LIBRE

«El coloquio celebrado el viernes pasado en el Club Mundo, por el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, puede servirnos como punto de referencia. Testigos, más de quinientas personas y muchos periodistas. Pregunten. El noventa por ciento de los temas planteados convirtieron en anécdota su condición internacional, para integrarse total y absolutamente en la categoría de preocupación política con horizontes intrínseca y puramente nacionales. En más de alguna ocasión las preguntas dirigidas al señor López Bravo estaban dotadas de una innegable y transparente carga crítica, apoyada en praxis diametralmente opuestas, contrarias no sólo al

dogma sino a la acción política del Régimen. Es más, algunas de ellas parecían abanderar en presencia del ministro, públicamente, un deseo de cambio radical. López Bravo aceptó el reto limpiamente, deportivamente, con auténtica «maestras liberal» que a todos los presentes nos pareció ejemplar. Su fe política quedó de manifiesto en una respuesta. Esta: «Si nuestra integración en Europa tuviera el precio de la desnaturalización de nuestras esencias, y no soy partidario de los dogmas a ultranza, yo sería el primero en no aceptar esa integración».

El diálogo, indudablemente, hace ya tiempo que no está en libertad vigilada.»

Cándido Ledesma, en «LA PRENSA»

**JALON**  
expres

# LA ALMUNIA EN FIESTAS

## LA ALMUNIA

### UN PUEBLO QUE VA A MAS



Son palabras del Alcalde de La Almunia, D. Pedro Martínez Hornao. Un hombre que en el tiempo, en el corto tiempo, que lleva al frente del pueblo se ha identificado plenamente con todos los vecinos, con todos los problemas, con las alegrías y tristezas de unos hombres y unas familias que, día a día van a más y a mejor. Un hombre que ha sabido ganarse la confianza de todos. Un hombre abierto y sincero. Joven y emprendedor...

El agua, el agua de los pantanos, de las nubes, de las acequias, ha hecho milagros en las tierras de La Almunia. Lo que antes era tierra y polvo, seco, triste, aburrido de estar, estar ahí y no servir para nada, se ha trocado en un paraíso rico y floreciente. Lo que antes era árido, ahora da sus frutos, gracias al tesón y al trabajo de unos hombres y un alcalde. La Almunia va a más cada día...

En unos años, la población ha aumentado considerablemente. Quinientas setenta y cuatro almas han venido a sumarse al pueblo, que ahora, celebra sus fiestas de Mayo, Un aumento de quinientos setenta y cuatro habitantes, demuestra que el problema de la emigración, aquí es casi desconocido.

La Almunia va a más cada día...

"Que todo el pueblo se porte, como siempre se ha portado..."

¡Como no, señor alcalde! ... El pueblo no se sabe portar de otra manera. Felices y alegres, con la esperanza puesta en las manos fuertes y abiertas de don Pedro, con la ilusión, en un futuro seguro y tranquilizador.

La Almunia. Sus hombres, sus gentes están de fiesta...

"Que todo el pueblo se porte como siempre se ha portado. Que pasen las fiestas alegremente, como ellos saben, y que estén seguros

que su Alcalde les agradece a todos, su colaboración entusiasta hacia las fiestas de Mayo, sin la cuál éstas no serían un hecho".

## REINA de las FIESTAS

**NATI  
FLETA  
MONTESINOS**



## Fiestas de Mayo

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA

**DIA 14 DE MAYO,  
VIERNES**

**A LAS 12 DE LA MAÑANA.**— Se anunciarán las fiestas con disparo de cohetes y repique general de campanas. La Banda de Música Local dirigida por D. Serafín Latorre y la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, recorrerán las principales calles de la villa interpretando alegres marchas y bonitos pasacalles.

**A LAS 4'30 DE LA TARDE.**— Encierro y prueba del ganado que ha de lidiarse en los días sucesivos.

**A LAS 6'30 TARDE.**— Inauguración en la explanada de la Cooperativas Frutícola de la Primera Feria de Maquinaria Agrícola y del Tractor Usado, por las Autoridades y Jerarquías, que serán acompañados por la Reina de Fiestas y su Corte de Honor. Esta feria permanecerá abierta durante los días de las Fiestas.

**A LAS 10'30 DE LA NOCHE.**— Y en la plaza de España Extraordinario Concierto a cargo de la Banda de Música de la localidad, quemándose a continuación un Toro de Fuego.

**DIA 15 DE MAYO,  
SABADO. FESTIVIDAD  
DE SAN ISIDRO**

**A LAS 8 DE LA MAÑANA.**— Diana del "Despertar" con disparo de toda clase de artefactos pirotécnicos, amenizada por la Banda de Música y patrocinada por la Hermandad de Labradores y Ganaderos.

**A LAS 10 DE LA MAÑANA.**— Procesión con la imagen de San Isidro Labrador, autoridades, Reina y Damas de Honor, y cofradía del Santo. A continuación misa solemne con sermón.

**A LAS 11'30 DE LA MAÑANA.**— En el Campo Municipal. Partido de vuelta de las semifinales del Campeonato de España de Fútbol Alevín entre los equipos R.C.D. ZARAGOZA ALEVIN y el C.N.P. de RIVERA de LA ALMUNIA. Al ganador de este partido se le entregará un Trofeo donado por la Hermandad de Labradores y Ganaderos. Seguidamente pruebas atléticas infantiles y alevines con abundantes premios.

**A LAS 12'30 DE LA MAÑANA.**— Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos

**A LAS 2 DE LA TARDE.**— Comida de Hermandad en un céntrico restaurante

**A LAS 4'30 TARDE.**—

Encierro. A continuación primera Becerrada, lidiándose reses de la acreditada ganadería de la Sra. Vda. de Martón de Villafranca de Navarra, actuando como director de Lidia, el afamado diestro de la localidad D. Francisco de Requena y Redondo. Asistirá la Reina de las Fiestas y sus Damas.

**A LAS 10'30 NOCHE.**— En la Plaza de España, Extraordinario Concierto por la Banda de Música y Gran Traca de San Isidro patrocinada por la Hermandad de Labradores y Ganaderos.

**DIA 16 DE MAYO,  
DOMINGO**

**A LAS 8 DE LA MAÑANA.**— Encierro del ganado que ha de lidiarse por la tarde.

**A LAS 11'30 DE LA MAÑANA.**— Fútbol. En el Campo Municipal de Deportes, partido de Liga de Primera Regional entre los equipos C.D. TARDIENTA y C. D. LA ALMUNIA

**A LAS 12,30 MAÑANA.**— Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos

**A LAS 3 DE LA TARDE.**— En el Campo Municipal de Deportes. Extraordinarias TIRADAS AL PLATO, Local y Provincial cuyos premios y trofeos se darán a conocer oportunamente en programas de mano.

**A LAS 4'30 DE LA TARDE.**— Segunda becerrada. Con reses de la ganadería del día anterior y con el mismo Director de Lidia, D. Francisco de Requena y Redondo.

**A LAS 10,30 DE LA NOCHE.**— En la Plaza de España, Gran Retreta y Traca anunciando el final de las Fiestas.

El día 16 a las 6'30 tarde (todos públicos y 10'30 noche (mayores), en el Salón Blanco presentación de un maravilloso espectáculo de Variedades con Los Guacamayos, Hnas. Roldán, Roxy y Carbonilla, Gerinelda y la colaboración de Los Mannix y su cantante Carlos Muela.

En el Centro de Recreo, Grandes Pistas. Casino Principal: Orquesta Internacional "Bahía Club" con la animadora Mary de Lis. En el Salón Pista "Madreselva", actuación del conjunto "Los Famosos".

Después de los espectáculos taurinos Gran Charanga.

El Ayuntamiento y la Comisión se reserva el derecho de alterar el orden de los festejos, con arreglo a circunstancias imprevistas.

LA COMISION

ARAGON/expres. PAG. 17

## CREDITOS AGRICOLAS Y PARA RECOLECCION



# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

**Oficinas en:**

La Almunia de Doña Godina - Alpartir - La Muela  
Ricla - Almonacid de la Sierra

# La Hermandad de Labradores y Ganaderos



**SALUDA a sus ASOCIADOS y les DESEA unas FELICES FIESTAS de MAYO**

**Sánchez Barranco**  
CONSTRUCCIONES AGRICOLAS  
LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA (ZARAGOZA) TELEFONO 235

## Amueblamientos GIRAL

La Almunia de Doña Godina

CAFE = BAR

TAPAS VARIADAS  
EXCELENTE SERVICIO

**Reig**

¡Gracias por su visita!

GARAY, 25  
Teléfono 55

LA ALMUNIA DE D.ª GODINA (ZARAGOZA)

AUTOELECTRICIDAD

**MONTEAGUDO**

SERVICIO BOSCH

C/. Mayor, 86  
Teléfono 282

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA

## Pescadería ARTIEDA

"EL PIMPOLLO"

- PESCADO FRESCO DEL DIA
- Servicio a domicilio
- ESPECIALIDAD EN MARISCOS

Garay, 22

La Almunia de Doña Godina

## Calzados GRACIA

Agradece la atención de sus clientes y amigos deseándoles unas felices fiestas.

C/. López Urraca, 11 Teléfono 248  
LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA

## Viveros SORIA

ESPECIALIDAD EN PODA DE ARBOLES FRUTALES

JOSE SORIA SALAS

Mayor, 82 Teléf. 286

LA ALMUNIA (Zaragoza)

EN LA  
ALMUNIA  
HAY...

# DIECIOCHO SUBNORMALES

QUE NECESITAN URGENTES CUIDADOS



Sr. D. Francisco Alvarez Secretario de la Junta Comarcal de ATADES.

El problema de los subnormales afecta a todo lugar. No sólo en las ciudades existe de manera notoria, sino también en muchos pueblos. El problema de los subnormales, de los deficientes mentales o como se quiera llamarles, está dando también que hablar y que trabajar en La Almunia...

Los ojos grandes y redondos, la mirada siempre dulce y siempre tierna, la ingenuidad y la sencillez de cualquiera de éstos muchachos, se merece toda la atención y todo el cuidado del mundo.

Hemos querido saber qué se hace por el subnormal en La Almunia. Como se afrontan los problemas. Y nadie mejor que el secretario de ATADES, el señor Francisco Alvarez, para contárnoslo.

—¿Cuáles son los problemas más acuciantes?

—Ocurre que tenemos dieciocho niños subnormales en edad escolar que necesitan una gran atención y parece ser que están un tanto abandonados. Ahora, ATADES se está volcando en la zona comarcal, pretende hacer aquí un par de grupos escolares. Vamos a intentar traer una maestra especializada con un médico también especializado en niños de ésta índole que, periódicamente les pase una visita sanitaria. Pretendemos, cuando venga la concentración escolar, traer a todos los niños de la comarca, ya que hay alrededor de 180 subnormales. Las intenciones son muy buenas, y por parte del Ayuntamiento tenemos cedidos unos 10.000 metros de terreno, en los cuales podemos construir, un centro que sirva para la recogida de todos estos niños, en un régimen de mediopensionistas.

—Sabemos que el Ayuntamiento también les ha cedido gratuitamente los patios de lo que fué el Palacio de San Juan de Jerusalén ¿qué hay de esto?

—Sí, lo que era el antiguo patio lo estamos habilitando para que sirva de parque infantil y de recreo. También el anexo al antes Templo de la Orden, hay un local en el que pensamos construir las dos aulas para niños y niñas subnormales.

—¿En qué estado se encuentran actualmente éstos chavales?

—Bueno, es una pena, ésa es la verdadera frase, es una pena que estén abandonados. Están bajo la tutela de sus padres, pero resultan una gran carga para ellos. En La Almunia los padres de éstos niños tienen que dedicarles una cantidad de tiempo pasmosa. Hay familias, por ejemplo un señor viudo con

cinco hijos, que tiene que en en vilo siempre con uno de que es subnormal. Lo que busca es que los padres, de de la carga que, gracias a tienen porque es una gracia Dios, puedan estar un poco libres de ellos pero sin perder contacto, ése cariño, que es necesario para los hijos, deficientes mentales o no.

La labor de ATADES, en Almunia es decisiva. Dentro la gravedad del problema, solución está en buenas manos.

Y es que los ojos grandes redondos, la mirada siempre dulce y siempre tierna, ingenuidad y la sencillez cualquiera de éstos muchachos se merece toda la atención todo el cuidado del mundo...

Reportaje gráfico: GARCIA LUN



Obras en el antiguo palacio de San Juan de Jerusalén, donde se va a habilitar un jardín de recreo para los Subnormales.



**Cafetería Greco**  
"REFORMADO"

ESMERADO SERVICIO DE TAPAS CALIENTES, MARISCOS

¡Agradecemos de antemano su visita!

Plaza de España, Tl. 106

ELECTRICIDAD

**"ROY-TOME"**

INSTALACIONES ELECTRICAS EN GENERAL  
PROYECTOS, PRESUPUESTOS  
ELECTRODOMESTICOS

C/. Vargas, 9

Teléf. 219

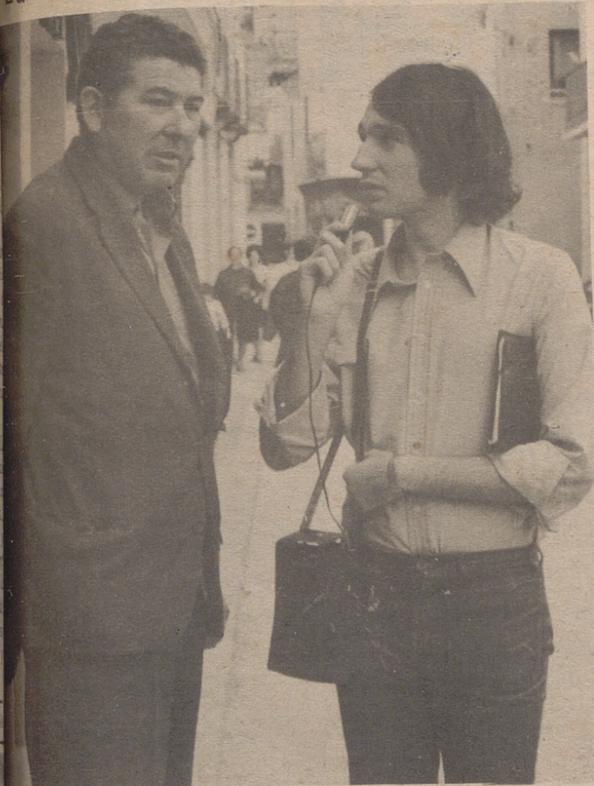
**SASTRERIA-PAÑERIA**

**Arsenio**

López Urraca, n.º 13  
Teléfono 105

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA (Zaragoza)

habla con el Presidente de la Hermandad Sindical  
Labradores y Ganaderos



# NO, A LA IMPORTACION DE MANZANAS

Don Manuel Gil,  
fue además 15 años  
presidente de la  
Comisión de Festejos

Don Manuel Gil, fue durante quince años, presidente de la Comisión de Festejos de La Almunia. De su labor, para qué vamos a hablar... ahí está, ahí ha quedado como claro ejemplo para los que le siguen...

## GRUPO ARTISTICO ALMUNIENSE



Todos estos muchachos forman el grupo teatral artístico Almuniese. Ocho chicos y cuatro chicas que, en sus ratos libres se dedican a las funciones de teatro, a ensayos, a sus papeles... Futuros Hamlet, futuras Julietas que, desde el balcón imaginario de la vida lancen

besos ardorosos al Romeo de turno...

En la actualidad están preparando la obra "Nosotros, ellas y el duende", de Carlos Llopi. Todo el dinero que recogen va destinado en su totalidad a obras benéficas. Una labor digna de alabanza.

—¿Con qué problema se encontró, durante todo éste tiempo?

—Hombre, pues lo más importante fue que empezamos a reorganizar un poco lo de los festejos, a poner la iluminación del pueblo, a ampliar la cosa ésta de los gigantes y cabezudos.

—¿Sigue colaborando usted, con la comisión?

—Ya lo creo. Precisamente la organización de las Fiestas de Primavera cuentan siempre con la colaboración de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, de la cual yo soy su presidente y organizamos la llamada "Diana del Despertar" con un estilo valenciano a base de torpedos, bombazos y con la banda de música a todo meter, dando un poco de aliciente a la fiesta y haciendo avivar al pueblo...

—Nos ha dicho que es presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. Vamos pues a hablar un poco de la Hermandad, ¿Cuál es su situación? ¿Qué problemas tienen?

—Muchos y en todos los sentidos. Se va desarrollando la cosa de riegos, de reparación de caminos. Todo se va haciendo poco a poco ya que los presupuestos de las Hermandades son tan ridiculos que no nos llega para nada. Ahora confiamos en que, con la ley sindical podamos desarrollar más actividad...

—Uno de los problemas que más ha llamado la atención durante estos últimos tiempos ha sido el problema de las manzanas ¿qué ha pasado? ¿a qué se han debido las importaciones del año pasado?

—Bueno, pues pasó que hubo un pequeño incidente, se efectuaron algunas importaciones y claro está puso un poco en el aire a toda la zona. Pero parece ser que después se resolvió, pues hicieron el reparto entre mercados y cooperativas, aunque nosotros quedamos bastante perjudicados. Este año, esperamos que el Estado se percate de que puede hacernos un perjuicio grande y no llegará a efectuar otras operaciones de esta clase.

—¿A qué se debieron estas importaciones?

—Pues no lo sé. Parece que dijeron que los precios en los mercados eran demasiado fuertes y resultaban elevados en relación con las ventas productor-consumidor. Luego venían los intermediarios y las operaciones resultaban muy caras...

—¿Qué clases de manzanas se dan por aquí?

—Verde doncella, la hortel, la roja del valle que ya hay menos, la golden y starky. La más apreciada sin lugar a dudas es la verde doncella.

Con don Manuel Gil, hemos hablado de manzanas, hemos hablado de los problemas que tienen en las hermandades, de las fiestas de su pueblo. Unas fiestas que se presentan felices y alegres, gracias a las gentes de La Almunia, a su alcalde y ¡cómo no! a un señor que, durante quince años, fue presidente de la Comisión de Festejos.

## ● A DOS NIÑAS...



Paseando por La Almunia, uno se encuentra cosas bonitas. Tan bonitas como dos maestras, sentadas en un bar, que están hablando de sus jaleós...

Hemos hablado del amor. Del romanticismo. De la gente...

Pili, las dos se llaman Pili, están sin novio, ellas dicen que no las quiere nadie... pero también dicen que eso se pone siempre como excusa.

Pili, Pili primera y Pili segunda, son así de preciosas... yo sé que se van a echar las manos a la cabeza y quizás hasta se pongan coloradas pero en el fondo algo les dice que sí. Que sus ojos esparcen ternura, que su pelo evoca cosas lejanas y misteriosas.

Son cosas bonitas que uno se encuentra, paseando por La Almunia

## ● "NO DAMOS CALABAZAS"



Y vamos de maestras. Han salido de clase y se han venido al bar. Todas juntas...

María Pilar, Presentación, Marí Nieves... todas van a formar un manojo de flores, que alegrarán, darán vida y color a las Fiestas de La Almunia...

Dicen que, cuando un chico las saca a bailar primero miran si es guapo, después ya se comprueba si es buena persona, si no es tonto perdido, si es buen conversador...

No es cierto que las chicas de La Almunia den calabazas... al menos eso explican ellas

Todas juntas... en el bar, nos han contado sus problemas, sus anécdotas, sus gustos...

Un gran manojo de flores...

## ● ENTRE EL VINO Y EL JAMON



Dicen que el vino de La Almunia es algo digno de probar. Dicen que el jamón de La Almunia hace resucitar a un muerto. Dice que para alegres, para simpáticos, para abiertos y sinceros, lo mejor es darse, una vuelta por La Almunia...

Tú, lector, no sé que estarás pensando. Tal vez, creas que el vino, se nos ha subido a la cabeza, y las lonchas de jamón se nos han atragantado, aquí en la nuez...

Arriba está la foto, los jamones cuelgan del techo. El vino reposa en los grandes toneles. La sonrisa ancha, limpia y acogedora de sus gentes te espera...

Sea como sea, lo mejor es darse una vuelta por La Almunia...

## "Churrería MARIN"

A LA ALMUNIA HE BAJADO  
DE MORATA DE JALON  
A HACER TAN BUENOS CHURROS  
COMO EL MEJOR DE ARAGON

## TALLERES LONGARES

REPARACION DE  
AUTOMOVILES

SERVICIO EBRO y CITROEN y SULFATADORAS ABELLC

SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS  
DE ZARAGOZA

Av. Zaragoza, s/n.  
LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA - Teléf. 465 - (Zaragoza)

## BAR-RESTAURANTE LA BODEGA

SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

Avda. del Generalísimo, 12  
Carretera de Madrid Km. 271 - Teléf. 262  
LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA (Zaragoza)

Bar Restaurante  
**EL PATIO**  
Habitaciones confort

Teléfonos  
19 y 244

Aparcamiento  
de coches

La Almunia de doña Godina (Zaragoza)



Carnicería - Chacinería

## JOSE SANCHEZ (hijo)

90 AÑOS DE ANTIGUEDAD EN PRODUCTOS CARNICOS  
ESPECIALIDAD EN SALCHICHAS Y EMBUTIDOS FRESCOS

C/ Sayas, 57 Tef: 41

Sucursal en c/ Garay s/n. Tef. 427

La Almunia de D<sup>a</sup> Godina

- HABITACIONES
- PISCINA
- APARCAMIENTO

RESTAURANTE

## MESON de la RIBERA

Carretera Madrid Km. 272

Teléfono 76 • LA ALMUNIA DE D.<sup>a</sup> GODINA - (Zaragoza)

TRANSPORTES

## JOSE ANTONIO - APARICIO

CARGAS DIARIAS PARA EL NORTE, ANDALUCIA Y MADRID

Teléfonos 417 y 489, Particular 452

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA (Zaragoza)

## Transportes TOMEY

ARIDOS Y EXCAVACIONES ARTIFICIALES

Planta de machaqueo - Carretera de Madrid Km. 269

Villa del Sgdo. Corazón, 3 - Teléf. 270 - LA ALMUNIA (Zaragoza)

FABRICA DE HARINAS

## Santiago Martínez Villa

SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS Y LES DESEA  
LO MEJOR EN LAS FIESTAS DE MAYO

La Almunia de D<sup>a</sup> Godina  
Tels: 59 y 408

SEAT

SERVICIO  
OFICIAL

## Talleres LAHOZ

La Almunia de Doña Godina  
(Zaragoza)

Tefs. Taller 232 - Particular 257

GESTORIA  
ADMINISTRATIVA

# ARAGON

Tramitación de toda  
clase de documentos

Rpte.: Fco. Álvarez Lázaro  
LA ALMUNIA DE D<sup>a</sup> GODINA

# PASADO y FUTURO



—A mí el baile ya no me llama... ¡Tengo ochenta y un años!



A las fiestas les faltan antigüedad, si llevaran más años serían mejores.

**D**OS aspectos de un pueblo... los viejos y los jóvenes.

Los viejos se han sentado en su banco. El banco de todos los días. Desde allí ven pasar a la gente. La miran de hito en hito. La estudian. La juzgan... Los viejos están morenos por el sol, por los años, por las arrugas. Los viejos van casi uniformados con la boina pequeña y encasquetada...

Dos aspectos de un pueblo...

Los jóvenes salen ahora de trabajar. Se van al bar. Rien. Los jóvenes juegan a que son mayores. Los viejos a que son pequeños.

Hablan de sus tiempos pasados. Hablan de los tiempos que vendrán...

Don Paulino, don Martín, don Mateo, y uno que dice que él no habla porque está muy malo, se han sentado a ver pasar gente. En sus tiempos, cuando las fiestas, don Paulino, don Martín, don Mateo y el señor que no quiere hablar, corrieron delante de las vaquillas, rondaron a las mozas, bailaron en la plaza. Ahora... ¿ahora que hacen?

—Nos estaremos sentados en el pilón éste. A mí ya no me llama el baile, tengo ochenta y un años —dice don Mateo) pero lo que más me gusta son las vaquillas, las vemos por debajo de los tablados

—Y a usted, don Martín

¿qué es lo que más le gusta de las fiestas?

—Las vaquillas. Las veo en la Plaza y tal...

—¿Qué le parece la juventud de hoy?

—Pues que son muy alegres. Hay que tener alegría. Yo he sido rondador, he ido a tocar a las rondallas y me gusta que los jóvenes sean alegres y fuertes...

—Don Mateo, ¿Qué opina de la minifalda?

—Pues claro que me gusta. Me gusta mucho, pero a una nieta mía no se la dejaría poner.

—¿Cómo va a pasar las fiestas?

—Pues comiendo bien. La salud es lo primero...

Don Paulino, don Martín y don Mateo y el que no habla, verán cómo bailan los jóvenes. Cómo corren los jóvenes. Cómo se divierten los jóvenes. Así, viendo, oyendo, son felices, muy felices don Paulino, don Martín, don Mateo y un señor, un viejecito que dice que él no habla porque está malo...

Hemos hablado con los ancianos. Vamos a hacerlo con los chicos y las chicas de La Almunia. Ellas y ellos, esperan las fiestas, sus fiestas, con verdadero entusiasmo. Ellas y ellos van a ser el alma, el centro y el eje alrededor del cual gire, todo este carrusel de bailes, de luz, de alegría. Ellos piensan esto:

—Las fiestas están muy bien.

A las chicas les falta ánimo porque se tienen que ir a las diez en punto y no dejan a nosotros colgados. También hay problema con la orquesta que me parece que está un tanto anticuada tenía que tocar cosas más alegres o más movidas, no. Hace falta igualmente una discoteca...

Esto nos lo ha dicho Andrés. Y Andrés quiere mejor música, más libertad para las chicas y más cosas. La juventud que viene pegando...

Ellas dicen esto:

—Me llamo María Rosa. Creo que las fiestas serían animadas, me gustan más porque este año habrán vaquillas...

—Y tú Marisa ¿qué tienes que decir?

—Creo que las fiestas en general son un tanto aburridas, les falta animación porque cuanto más antiguas son, se animan más. Bueno, yo aparte de todo esto me paso bien en todos los sitios porque voy bien acompañada...

—¿Tienes novio?

—Sí...

Son dos aspectos de un pueblo. El pasado y el futuro. La juventud y la vejez. Ambos unidos. Juntos son unas fiestas. Unos son los protagonistas, otros los espectadores...

Son dos aspectos de un pueblo.

ANGEL

# CINCO VILLAS

expres

Corresponsal - delegado: Faustino LABORDA SAGASTE  
Olvido, 7 - Tel. 799 - EJEA DE LOS CABALLEROS  
SE PUBLICA LOS VIERNES

## Sería de desear que...

QUE nuestra Diputación, con la colaboración de la Jefatura Provincial de Obras Públicas, diése comienzo a lo que pudiéramos llamar "obras de estrechamiento de cauce" del barranco de Arco a su paso por el término municipal de Castiliscar, donde, a la altura del kilómetro 68 de la carretera comarcal 127, se mete, progresivamente, restando anchura a la citada carretera, que muy bien podría quedar cortada en el próximo verano si las tormentas se prodigan con la misma abundancia que se suelen prodigar por aquellos parajes. El alcalde de Sos del Rey Católico y diputado provincial por el partido soslense, don Manuel Alvirá Coronas, pedirá, o habrá pedido ya esta mejora. De ello estamos seguros.

Que, por quien corresponda, los pasos "a túnel" levantados en su día sobre la línea del Ferrocarril Sádaba-Gallur, fuesen derribados para dar mayor comodidad de los usuarios de las carreteras afectadas. Con la realización, el tránsito rodado saldría ganando y del paisaje desaparecería el feo obstáculo que pone límites a una más amplia y libre perspectiva. ¡Abramos horizontes, señores!

Que el servicio municipal de recogida de perros ("la perrera") de Ejea de los Caballeros se pusiese de nuevo en funcionamiento ante la abundante proliferación de estos animales que vagabundean constantemente por las calles ejeanas, por las que los perros ladran y corren, los vecinos protestan y protestan y nuestro querido y admirado municipio... ¡Bueno, algo hará y pronto, para reducir tan molesta jauría canina!

Que ustedes, señoras nuestras, cuando algún guarda municipal se acerque a recogerle el balón o la pelota a sus hijos, cuando se encuentran jugando al fútbol en la vía pública, no se enfadesen por ello. El agente de Autoridad, además de cumplir con su obligación, les hace un gran favor, ya que muchas veces, una pelota perdida lleva a la tumba al niño que corre tras ella, y se pone bajo las ruedas de un vehículo. ¡Comprendan, señoras, y tengan un poco más de respeto a nuestros niños municipales que bien se lo merecen!

## CINCO VILLAS/expres CONTESTA

A través de la línea telefónica se nos pide desde Ardisa que nos demos de las características principales del Pantano de Yesa y del Canal de Las Bardenas. Con mucho gusto lo vamos hacer para satisfacer a don J. L. Auría Francés.

### CARACTERISTICAS DEL PANTANO DE YESA

Transportación media anual del río Aragón en Yesa: 1.500 millones de metros cúbicos.  
Capacidad del Embalse: 470 millones de m. cúbicos.  
Tipo de gravedad, planta recta.  
Altura total, 70 metros.  
Longitud de la coronación: 403 metros.  
Cota de la coronación: 490 metros sobre el nivel del mar.  
Vertedero: Tipo de pozo y túnel.  
Cuatro elementos iguales.  
Longitud total de las compuertas vertedero: 80 metros.  
Capacidad total de desagües: 3.000 metros cúbicos por segundo.  
Aprovechamiento hidroeléctrico.  
Salto de pie de presa: 28.000 caballos.  
Salto de toma del Canal Bardenas; 20.000 caballos; Total: 48.000 caballos.  
Producción media anual: 100 millones kilovatios hora.  
Principales volúmenes de obra  
Hormigón en masa: 645.000 metros cúbicos.  
Hormigón armado: 65.000 metros cúbicos.  
Material que se empleó: 180.000 toneladas.  
Material metálico: 1.100 toneladas.  
Excavaciones: 730.000 metros cúbicos.  
Excavaciones túneles y pozos aliviaderos: 200.000 metros cúbicos.  
Línea eléctrica a la obra: 55 kilómetros.  
Edificación auxiliar: 7.600 metros cuadrados.

## CREDITOS AGRICOLAS PARA MAQUINARIA Y RECOLECCION

Oficinas en:

EJEA DE LOS CABALLEROS -  
BARDENA DEL CAUDILLO -  
BIEL - ERLA - LUNA -  
SIERRA DE LUNA -  
SOFUENTES - SOS DEL REY  
CATOLICO - UNCASTILLO -  
TAUSTE

**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

## Los "LLANEROS" ya pueden estar tranquilos

Pediamos públicamente, y para la "Gravera de Marragón", un nuevo puente o pasarela sobre el río Arba de Biel y la instalación del alumbrado público en dicha zona. Pues bien, el teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, don José Domínguez Sancho, nos dice al respecto: "El problema que tienen planteado los vecinos del barrio de La Llana quedará solucionado en breve con la ejecución del proyecto que existe para ese sector. Se trata de desviar y canalizar el río hacia el pie mismo de "la cantera" con una movilización de 75.000 metros cúbicos de tierra; la construcción de un puente más sólido; la realización de dos pistas de acceso y escaleras; el saneamiento del lugar y la instalación del alumbrado público. Las obras, que se esperan comenzar en el próximo mes de Octubre, se llevarán a cabo con un presupuesto extraordinario de millón y medio de pesetas. Así que los "llaneros" ya pueden estar tranquilos".

Esto es cuanto nos dijo nuestro activo municipio sobre el barrio de La Llana. ¡Muchas gracias, señor Domínguez, y enhorabuena, "llaneros"!

## NOTICIARIO BREVE

TELEFONOS DE URGENCIA EN EJEA DE LOS CABALLEROS

Policía: 616; Guardia civil: 4; Bomberos: 13; Eléctricas: 194; Ambulancias: 181 y 13; Hospital Municipal 5 y 12; Ambulatorio: 105; Médico de guardia para el próximo domingo, día 16, Dr. Alviró, Tel. 13; Farmacia de guardia para el fin de semana: Berni, Calle Ramón y Cajal, núm. 8; Farmacia para la próxima semana, del 17 al 23 Carlos Cerrada, Calle Dr. Fleming, núm. 2; Servicio espiritual para enfermos: Mosén José, Tel.: 197; Información Municipal: 13; Información y Turismo: 211

SERVICIO DE VIAJEROS

Pallaresa, Telf.: 17; Fau, Telf.: 213; Sanz, Telf.: 250; Parada de taxis, Telf.: 296, Ayerbenze, Telf.: 737

HOTELES Y RESTAURANTES:

Cinco Villas, Tef.: 427; Aragón, Tef.: 61; Herdy, Tef.: 256; El Salvador, Tef.: 545; La Alegría, Tef.: 408; Fonda "Los Navarros", Tef.: 91.

MISAS PARA EL DOMINGO

En El Salvador, por la mañana, a las 7,30, 9, 10,30 y 12. Por la tarde, a las 1, 4,30 y 8.— Basílica de Nuestra Señora de la Oliva: Sólo por la mañana a las 8,30 y 10,30.— Iglesia de La Llana: A las 11,30 de la mañana.— Santuario de Nuestra Señora de la Montora (comienza la época veraniega): A la una de mediodía, todos los domingos y festivos

ESPECTACULOS

Casino España: Sesión de baile, amenizada por el conjunto "Hippies", el próximo domingo, de 8 de la tarde a 10 de la noche.— Cines: Goya: "Tráfico ilegal". Sesiones de 6, 8,30 y 10,30; Imperio: "Escándalo en la Familia". Sesiones 7 tarde y 10,30 noche; Dorado (Tauste) "La Jauría Humana". Sesiones, 6 y 8 tarde y 10,30 noche.— Discotecas: "Las Vegas", todos los sábados de 8 de la tarde a 10 de la noche y todos los domingos y festivos de 7,30 de la tarde a 10 de la noche; "Avenida", todos los días de la semana, mañanas, tardes y noches.

## BESOS DE REINA



Con una animación como pocas veces se había conocido Erla celebró sus Fiestas Patronales dedicadas a San Gegerio. Entre los muchos festejos programados resultó uno de los más atractivos el de el desfile de carrozas. La foto nos muestra una de estas carrozas engaladas a su paso por las calles erlanas en que, junto a la corte de sus Damas de Honor la Soberana por unas fiestas reparte desde su trono-carroza besos de reina.

(Fotos SAMPER)

## ¡A la conquista de la automatización!



En el solar que se venía empleando como aparcamiento oficial, junto al Mercado Municipal y no muy lejos de la Casa Consistorial de Ejea de los Caballeros ha comenzado una de las obras más importantes

Se trata de "La Telefónica", como todo el mundo la llama por aquí, cuyo edificio, una vez concluido, será algo así como la catapulta para lanzarse a la conquista de la automatización integral de la comarca de Cinco Villas que afectará a 23.000 líneas

## HABLA EL ALCALDE DE CASTILISCAR

"SER ALCALDE ME CUESTA PERDER AMIGOS Y DINERO"

CASTILISCAR.— Nos los cuentan en la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos: "Se acaba de llevar a cabo la concentración parcelaria sobre 4.000 hectáreas de tierra de labor, que estaban divididas en más de 10.000 "corros" y ahora se han transformado en 1.600 parcelas para 120 propietarios agrícolas que, además disponen de 7 kilómetros de caminos de servicio y de 12 de acequias de riego. Este ya no es un pueblo con problemas —nos siguen diciendo—. Si alguna vez hubo emigración fué antes de la llegada del Canal de las Bardenas, época en que teníamos 1.200 habitantes para pasar a los 620, unos días antes de la llegada del agua. Desde entonces suben y bajan, pero siempre girando en torno a esta cifra... Con la gran transformación que hemos sufrido, aquí pueden vivir, sin problemas de ninguna clase, todas las familias que cuenten tan sólo con cuatro hectáreas de tierra, dada su extraordinaria calidad. Ya lo ve usted, el agua hizo el milagro".

Esto es lo que escuchamos de labios de un miembro del cabildo de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Castiliscar que nos atendió con mucha amabilidad. ¡Muchas gracias!

Pero nosotros queríamos hablar con el alcalde de Castiliscar, y no lo encontramos en el pueblo, sino en la finca de Valtriguera. Fuimos allí y pronto dimos con él; estaba reparando una máquina cosechadora.

"Cuando tomé "la vara" de alcalde —nos explica el señor Villacampa— pensé que todo era muy fácil, pero sí, sí. Luego vinieron las complicaciones. Que si ahora de viaje; después de reuniones; más tarde de asambleas... En fin un desastre para mi trabajo y para mi profesión. A lo mejor me venían cuando más a gusto estaba, trabajando en mi taller y tenía que dejar todo e irme tras sabe Dios que lío. Así que ser alcalde me estaba costando "perras" y algún que otro amigo. Yo hice y hacía todo lo que podía por mi pueblo, pero llegué y en el pasado mes de Octubre presente la dimisión, sin que hasta la fecha me hayan contestado nada.

—¿Ante quién la presentó?

—Ante el diputado provincial por este partido, don Félix Cuéllar Garasa.

—¿Y no va usted al Ayuntamiento para nada?

—¡Para nada! ... Y si usted puede hacer algo para que me quiten, se lo agradeceré. Mi profesión no es compatible con el cargo de alcalde, y, además sufro de una enfermedad de columna y entre unas cosas y otras... ¡Que no, oiga, que no, que yo no puedo ser alcalde de Castiliscar! .... ¡Que me quiten, que me quiten!

Entre amable y un tanto disgustado, porque no le gusta su situación, así se expresó don Juan José Villacampa, con quien no pudimos hablar de otra cosa que de su problema. Todavía, cuando ya nos habíamos despedido de este hombre singular, le oímos exclamar: ¡Yo soy un alcalde dimisionario y Castiliscar un pueblo sin alcalde!

Seguros estamos de que en Castiliscar habrá alguien que empuñará con mejores ganas "la vara" de alcalde que el señor Villacampa.

## FIGAROL, un pueblo con vida propia

FIGAROL.— A un ritmo muy acelerado, se ejecutan obras de acerado y pavimentación en todo el casco urbano de este nuevo y próspero pueblo de Colonización que ya tiene vida propia y goza de una privilegiada

posición económica. La cosecha de cereales, alfalfa y productos hortenses, se presenta muy buena y, se nos asegura que si el tiempo no le juega una mala pasada, será una de las mejores conocidas hasta la fecha en Figarol.

ROSELLINI

Dice alguno por ahí, que las películas de Rosellini que ahora se emiten en televisión española, son un rollo, que aburren tanto que son el mejor soporífero nocturno que han descubierto nuestros programadores. ¡Y a nosotros que nos parece todo lo contrario!

El día pasado, vimos: "Sócrates" y pudimos comprobar que a pesar de que Rosellini a nuestro juicio, no es un gran técnico; supo captar la atención del público en cuanto al protagonista con aquellas sus palabras filosóficas clave: "sólo sé que nada se" salió a escena.

El gran valor de Rosellini, y no descubrimos nada nuevo con esto,

# TELEVISION RADIO

Por ANGEL

es su búsqueda exhaustiva de la verdad histórica y su capacidad para seleccionar personajes, o temas sugestivamente interesantes. Si algún fallo tiene, es la poca amenidad de que dota a las escenas accesorias. Su afán de realismo, le lleva a una pobreza extrema de los medios decorativos. Una música de lo más monótono acompaña a sus películas.

La extensísima cultura que demuestran sus obras y el esfuerzo ingente por lograrla, merecen todo nuestro elogio.

Rosellini, nos demuestra, como la verdad desnuda sin efectismos de ningún genero, es tal vez más subyugante que los productos nacidos de la más exaltada imaginación. Sentimos, pues, en el alma no coincidir con algunas personas; pero realmente el cine de Rosellini nos gusta.

¡AY TONY TONY!

Pues, no, no nos vamos a referir a aquella famosa canción del "Tani, Tani". Vamos a hablar de la intervención de Tony LeBlanc en "Canción 71" y en especial de sus actuaciones como mago con turbante.

Somos grandes admiradores de este gran actor; sin embargo en esta ocasión nuestras palabras no serán elogiosas. Trucos cómicos, demasiado simples, utiliza en el programa aludido que si no fuese por el renombre del actor todos rechazaríamos. Recordamos, entre otras de sus caracterizaciones, a Cristobalito Gazmoño, que tantos ratos buenos y tantas carcajadas han hecho salir de nuestras gargantas.



Tony, genial Tony que con tu sola presencia ya mueves nuestros labios en un gesto de sonrisa; haz que vuelva a reír España con tu arte, con tu buen arte cómico, porque la verdad es que te echamos de menos.

EN "BUENAS TARDES" RAUL MATAS

Ayer, jueves se planteó en el programa de sobremesa, el problema del "cante jondo" en el momento actual. Dirigía la entrevista Raúl Matas, mientras su enviado especial lanzaba sabias preguntas a Manolo Caracol, el que fue un día típico cantador del "cante jondo". Entre dos polos se desarrolló la polémica: ¿Se está perdiendo el verdadero cante debido a su comercialización en tablaos, turismo, etc., o sigue su línea bien trazada de evolución?

El programa bien llevado y ameno gusto. Temas candentes de actualidad y al mismo tiempo eternos, usando la palabra lejos de toda rigidez, que ayudan a digerir en la difícil hora que sigue a la comida más abundante del día.

El flamenco aún hoy tiene sus seguidores y quizá más de lo que pensamos. Si usted, lector, ha estado alguna vez en Andalucía y ha tenido la suerte de participar en una velada flamenca, estoy casi seguro de que el hechizo de su luna, el rasgueo de sus guitarras y las voces emocionadas de los cantaores, se habrán apoderado de su alma. Aún no siendo así, el programa seguro que le interesó, salvo en raras excepciones claro está, que ya dice nuestro sabio refranero, que la excepción confirma la regla.

Enhorabuena a Raúl Matas, que durante toda la semana, y no sólo hoy, ha sabido llevar el programa con soltura, echándole además esa mizajita de interés y gracia que le hacía falta.

## LO QUE DICEN LAS ESTRELLAS

DIA 15 DE MAYO

**ARIES (21-3-20-4).** - Le resultará muy difícil adaptarse a las circunstancias, pero usted lo ha querido. Si controla sus nervios es posible que los problemas amorosos se resuelvan.

**TAURO (21-4-20-5).** - No acepte esa invitación, le creará gastos y posiblemente se aburrirá. Procure granjearse las simpatías de esa persona, le será muy útil. Buenas noticias.

**GEMINIS (21-5-20-6).** - Le disgustarán los problemas familiares, trate de permanecer más horas en casa. No oculte sus sentimientos, esa persona los conoce desde hace tiempo.

**CANCER (21-6-20-7).** - El dinero puede ser causa de diferencias con los seres queridos. No sea tacaño. Gracias a la colaboración de los amigos, las cuestiones sentimentales se resolverán felizmente.

**LEO (21-7-22-8).** - Sin querer puede herir los sentimientos de esa persona, sea cauto, puede lamentarlo más tarde. Cuide su aspecto físico, se descuida un tanto.

**VIRGO (22-2-22-9).** - Puede progresar mucho en su trabajo si dedica más tiempo al estudio. Si permite que los amigos intervengan en sus asuntos amorosos, estos no tendrán el resultado que espera.

**LIBRA (23-9-22-10).** - Evite el excesivo esfuerzo físico, puede enfermar por agotamiento. No es un día favorable para el idilio, la persona amada se mostrará indiferente.

**ESCORPION (23-10-22-11).** - No emplee los métodos de "conquistador" si quiere de verdad a esa persona. Posible éxito en el terreno laboral, pero luego no se duerma sobre los laureles.

**SAGITARIO (23-11-20-12).** - Puede ser un buen día si dedica más tiempo al nogar y a los suyos. Le resultará muy fácil convencer a esa persona, pero no le prometa nada, no podrá cumplirle.

**CAPRICORNIO (21-12-19-1).** - Inesperadas circunstancias pueden ser afortunadas para las finanzas, acepte esa ayuda que le brindan. Las cuestiones amorosas serán muy emocionantes.

**ACUARIO (21-1-18-2).** - No se las dé de "duro", hoy se sentirá arrastrado por el encanto de una persona que conocerá. Busque nuevas ideas con respecto a su trabajo. Buenas noticias.

**PISCIS (19-2-20-3).** - Hágase el sorprendido cuando esa persona le revele sus sentimientos. Olvide sus preocupaciones si quiere desarrollar bien su trabajo. Favorable día para viajar.

## CARTERA

- CINES DE ESTRENO**
- ARGENSOLA.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). Agachate, que disparan. Pili y Mili.
  - COLISEO.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: A mi las mujeres, ni fu ni fa. Peret, López Vázquez, Conchita, Bautista.
  - COSO.** - 5-7-9-11 (May. 18). 14.ª semana: No desearás al vecino del 5.º Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Ira de Fustemberg.
  - DORADO.** - 4:30 - 7:15 - 10:30 (May. 18). 2.ª semana: Doce del patíbulo. Lee Marvin. Butaca: 25 ptas. Domingo próximo, matinal todos públicos, 11:45: Tarzán contra los hombres leopardo.
  - FLETA.** - 5-7-9-11 (May. 18). El pájaro de las plumas de cristal. Tony Musante, Suzy Kendall.
  - GOYA.** - 5-7-9-11 (May. 18). Slogan. Serge Gainsbourg, Jane Birkin, Daniel Gelin.
  - PALAFOX.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). Goya (Historia de una soledad). Eastmancolor. Francisco Rabal, Irina Demick.
  - REX.** - 4:45-7:15 y 10:45 (Mayores 18). 5.ª semana: Aeropuerto. Panavisión 70 mm. - Technicolor y sonido estereofónico. Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg.
  - VICTORIA.** - 5-7-9-11 (Mayores 14). Las 5 advertencias de Satanás. Cinemascope-Eastmancolor. Arturo Fernández, Cristina Galbo.
- CINES DE ARTE Y ENSAYO**
- AVENIDA.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). El pozo de las tres verdades. Michele Morgan, Jean Claude Brialy, Catherine Spaak.
  - ELISEOS.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). Cartas de una novicia. Un film de Alberto Lattuada, con Pascale Petit, Jean Paul Belmondo.
- CINES DE REESTRENO**
- ACTUALIDADES.** - 5-7-9-11 (May. 18). 6.ª semana: Marta. Marisa Mell, Stephen Boyd.
  - DELICIAS.** - 5-7-9-11 (Mayores 14). El conde Drácula. Eastmancolor. Christopher Lee, Klaus Kinsky.
- DUX.** - 4-7 y 10 (May. 14). Espartaco. Cinemascope - Technicolor. Kirk Douglas, Jean Simmons.
- GRAN VIA.** - 4:45-7:15 y 11:45 (May. 18). El día de los tramposos. Cinemascope - Technicolor. Kirk Douglas, Henry Fonda.
- MADRID.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). Misión Batanga. Technicolor. Dennis Weaver, Vera Miles.
- MOLA.** - 5-7-9-11 (Todos públicos). El gran Caruso. Technicolor. Mario Lanza, Ann Blyth.
- MONUMENTAL.** - Desde las 4:45 (Todos públicos). Las sandalias del pescador. Anthony Quinn.
- NORTE.** - 5-7-9-11 (May. 18). Entre Dios y el diablo. Gilbert Roland.
- PALACIO.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). El suceso. Anthony Quinn, Faye Dunaway.
- PARIS.** - 5-7-9-11 (May. 18). El rebelde. Technicolor. David Warner, Anna Karina.
- PAX.** - 5-7-9-11 (May. 14). La muñeca de trapo. Technicolor. Don Ameche, Martha Hyer.
- RIALTO.** - 5-7-9-11 (Todos públicos). Tarzán y el tesoro escondido. Anthony Freeman.
- ROXY.** - Desde las 4:45 (Todos públicos). Por... mis pistolas. Eastmancolor. Mario Moreno "Cantinflas", Isela Vega.
- SALAMANCA.** - 5-7-9-11 (Todos públicos). Nuevas aventuras de Robin de los Bosques.
- TORRERO.** - 5-7-9-11 (Mayores 14). Don erre que erre. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Mari Carmen Prendes.
- PELOTA**
- Frontón Jai-Alai.—Tarde 5:30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

## TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

### radiodelicias

Avda. América, 4 y 6 - Téf. 37 01 00  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Téf. 33 80 21  
Delicias, 5 - Téf. 33 02 22 - ZARAGOZA

### PROGRAMA PARA HOY

- 5.00.- Documental (línea de investigación).
  - 5.25.- Gimnasia (retransmisión primera conexión, noveno campeonato de Europa de gimnasia masculina, en directo).
  - 7.05.- Con vosotros (incluye "Tocón y los vikingos" de Aldo Berti; dibujos animados y magazine internacional de la juventud).
- NOCHE**
- 8.00.- Por tierra, mar y aire.
  - 8.30.- Telediario.
  - 8.55.- Gimnasia (retransmisión, tercera conexión noveno campeonato de Europa).
  - 10.15.- Vuelta ciclista a España (Burgos-Segovia).
  - 10.25.- Estudio 1 (hoy "El santo de la Isidra").
  - 12.00.- Veinticuatro horas.
  - 00.20.- Despedida y cierre.
- SEGUNDA CADENA**
- 6.30.- Carta de ajuste.
  - 6.50.- Presentación y avances.
  - 6.55.- Gimnasia (retransmisión, segunda conexión, noveno campeonato de Europa de Gimnasia masculina, en directo).
  - 9.00.- Carol y Mike.
  - 9.30.- Telediario 2.
  - 9.55.- La tía de Ambrosio ("Toda vestida de blanco").
  - 10.25.- Estudio abierto.
  - 00.25.- Ultima imagen.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

- PRIMERA CADENA**
- MATINAL**
- 10.45.- Carta de ajuste.
  - 11.00.- Apertura y presentación.
  - 11.02.- Hoy también es fiesta (El pato Saturnino y mi oso y yo).
- SOBREMESA:**
- 2.02.- Sobre la marcha.
  - 3.00.- Noticias.
  - 3.25.- El último café.
- SEGUNDA CADENA**
- 4.00.- Cine para todos (comancheros").
  - 5.55.- Cesta y puntos.
  - 6.55.- Gimnasia (Retransmisión del noveno campeonato de Europa de Gimnasia masculina en directo).
  - 8.00.- Tveo.
- NOCHE**
- 8.30.- Telediario.
  - 8.55.- Vuelta ciclista a España (Segovia-Avila).
  - 9.15.- Gimnasia (retransmisión segunda conexión campeonato de Europa).
  - 10.10.- Canción 71.
  - 11.35.- "24 horas".
  - 11.55.- Centro médico (llamo pluma blanca").
  - 0.45.- Despedida y cierre.
- SEGUNDA CADENA**
- 7.30.- Carta de ajuste.
  - 7.50.- Presentación y avances.
  - 7.55.- Gimnasia.
  - 9.20.- Complementos.
  - 9.30.- Telediario 2.
  - 9.55.- Nuestras ciudades.
  - 10.25.- Telefilme.
  - 11.30.- Nocturno (Opus sinfonia en mi menor" Opus 98 de Brahms., orquesta nacional española).
  - 0.25.- Ultima imagen.

## ELISEO

### "LETTERE DI NOVIZIA"

(Cartas de una novicia)

Director: Alberto Lattuada  
Argumento de la novela de Piovene  
Guión y diálogos: Roger y Alberto Lattuada  
Fotografía: Roberto Gerardi  
Montaje: Leo Catotzo  
Música: Roberto Nicolosi  
Interpretes: Pascale Petit (Margarita Passi), Jean Belmondo (Giuliano), Helmut Griotti (Don Paolo), Helmut (Condesa Passi)

"Cartas de una novicia" nos llega con algún tiempo y esta circunstancia pese sobre una estimable película de Lattuada que sin llegar a la altura de "Il Capotto" "Il mulino", etc., no deja de tener interés, estimo que el libro de Guido en que se basa el film tiene mérito. De todas formas queda demostrada la maestría de Lattuada la peligrosidad del tema de dificultad.

En un convento en el que unas novicias a punto de profesarse, un sacerdote de fuerte carácter encargado de llevar a cabo una investigación ya que existen dudas sobre la auténtica vocación de las jóvenes. Por el "flash-back", retrocedemos al anterior y conocemos las causas que llevaron al convento, desde el propio tiempo toda una pasión. La situación de la "novicia" es presentada con consecuencia social, aunque la intención de crítica no tiene consistencia suficiente, no sucede con el resto de los problemas religiosos.

Apropiada fotografía interpretada aceptable.

# ASI NACE UN ARTISTA

# TRAMPOLIN A LA FAMA



Los miembros del jurado observan detenidamente una actuación cualquiera. Gestos graves en el rostro, salvo el del extraordinario humorista "Carbonilla" que ha debido pensar "cualquier momento es bueno para la sonrisa". En ellos está el aprobado o el suspenso. La posibilidad de escalar lugares en la fama o el tener que esperar, a esa posibilidad, hasta la celebración de nuevos exámenes. Que el éxito les acompañe.



Lili, María Rosa y Charo. Nos las encontramos antes de presentarse a examen. Nerviosismo. Mucho nerviosismo. Alvaro Sebastián, el gran compositor y director de orquesta, las ha estado preparando. Don Arturo Planes, gerente de Cancela, las acompaña. -¿A la caza de algún valor, don Arturo? -A ver a estas tres fantásticas chicas. ¿Tú no las aprobarías? -Aun sin verlas bailar, se lo aseguro.

Vuelven a morirse las luces de las candilejas. El salón queda totalmente vacío. Hay todavía sabor a aplausos, a canción, a ballet, a danza, a chiste, a malabarismo, a inusitado equilibrio.

Pero antes de ese salón lleno, de esos aplausos embriagantes, antes, mucho antes, hay un camino duro. Muy duro. Trabajo y más trabajo. Sueños y más sueños. Esperanzas y más esperanzas. Desilusiones y más desilusiones. Antes de los aplausos, está el camino duro recorrido por el artista.

Estamos en el Salón Oasis. Hay candilejas echando luz, espectadores, pero no hay aplausos. Estamos en el trampolín a la fama. Se están celebrando las pruebas de capacitación de Artistas. 115 personas, jóvenes en su mayoría, se presentan a estas pruebas. Conjuntos musicales y cantantes solistas. Bailarinas y acordeonistas. Humoristas y acróbatas. 115 personas, con los nervios a flor de piel, en el exámen, ante un jurado que ha de decir sí o no. Luego, más tarde, después, quizá mucho después, se llene un escenario, se iluminen las candilejas y un público enfervecido emborrache de aplausos a cualquiera de estos artistas. Pero esa será después, en un después problemático que quizá no llegue nunca. No siempre el camino tiene fonda.

Pero, ¿quién se atreve a ser espigador de sueños? ¿Quién se atreve a cortar las piernas, cuando alguien da su primer paso?

Que suene la música, que se enciendan las candilejas, que los miembros del jurado abran los ojos y el escenario se llene de pasos de ballet, de danzas, de chistes y de acrobacias. De música psicodélica y de música lenta.

El camino es largo y duro. Pero hay que empezar a andar. Hay que subir al trampolín de la fama e intentar dar un salto gigantesco. Majestuoso. Inaudito. Después, mucho después, o quizá nunca, un escenario repleto, unas candilejas con luz, premien a uno cualquiera de estos artistas. Entonces este artista sin nombre, encorvado,

Ciento quince aspirantes a la gloria de las candilejas se examinaron en Zaragoza

alegre, esbozando un saludo, se emborrachará de aplausos.

un deseo inmenso de aprobar.

Me gustaría, si esto llegase algún día, que en aquel momento, el artista recordase la mañana del doce de mayo de 1971. Un salón semidesierto, una mesa del jurado, nervios a flor de piel y

Las pruebas de capacitación de Artistas del presente semestre han finalizado. ¿Podrá algunos de los 115 presentados lanzarse desde este trampolín al mundo hermoso y arriesgado de la fama?

El tiempo tiene la palabra.



Maly and Raph. Acrobacia. Riesgo. Arte. -No está bien pagada nuestra especialidad. Hay riesgo, mucho riesgo. Hace unos días, en un ensayo, Mely estuvo a punto de romperse la cabeza. Acrobacia. Riesgo. Arte. Ah, Mely, conserva durante mucho tiempo tu hermosa cabeza sobre los hombros, por favor.



José Foradada y Angel Clemente. Cabo y soldado. -¿Apellidos? -Veinte. -¿Veinte apellidos? -No mi primer apellido es Veinte. -¿Y su segundo? -No tengo, porque antes me llamaba Diez y Diez y para abreviar ahora me llamo Veinte. Humor castizo español.

(Fotos: García Luna)

# HUESCA

## expres

(Servicio especial de "ARAGON/expres")

LA VUELTA CICLISTA  
PASO POR JACA

## El beso de la ansotana



Jaca se apelonó contra las barreras metálicas de la Avenida del Regimiento de Galicia. Kilómetros atrás, sigue el enjambre de hombres y bicicletas que va dando la vuelta a España.

Dura prueba la de un 7 de mayo. Son muchos kilómetros para el pequeño motor de sólo dos piernas. Aquí no valen gasolinas ni espuelas. Los hombres de la vuelta, pegados como lapas a sus frágiles cabalgaduras, trotan por el empinado asfalto del Pirineo.

En la meta, como siempre ocurre, nadie se entera de nada. Claxons, sirenas, pitidos, un pelotón que se estira, los hombres tensos en el último esfuerzo. Un vencedor, flores, trofeos, aplausos y el beso de la ansotana.

Luego, al día siguiente, la "Vuelta dio su adiós a Jaca, que se quedó a tras...

- ¡Despierta, pajarita pinta!

- Lo de pinta no lo dirás por mí, que me acuesto a las ocho de la noche. Ya sabes que siempre he sido muy dormilona y muy siestera.

- Pues despierta porque te voy a contar algo tan tremendo que te vas a quedar alicloroformada.

- ¿Y eso qué es?

- Patidifusa.

- O sea que, después de oírtelo contar, me van a cortar alas y patas.

- Mucho peor.. Nos van a decapitar, porque, para que lo sepas, algunos van diciendo de nosotras que con nuestros diálogos desprestigiamos a la ciudad.

- Pues para que esos juicios temerarios pierdan su fundamento, te voy a dar una noticia: Cuando se abra al público la piscina de San

Jorge estará completamente instalado un servicio de duchas a las "orillas" de la piscina.

- ¡Qué limpio quedará todo!

- Y más con el próximo estreno de la depuradora.

- Como no estrenes el bikini...

- Siempre le buscas tres pies a cada cosa... Mas te hubiera valido asistir a la elección de la Reina del Trabajo.

- Mira, yo ese premio se lo hubiera dado a aquella señorita que, por tener mucho trabajo, no hubiera podido asistir a la elección de la Reina del Trabajo.

- Pues fue una fiesta de lo más interesante. Con decirte que votó la mayoría...

Además la elección fue de lo más reñida. Acudieron candidatas que trabajan más



de doce horas y algunas que tienen hasta tres empleos.

- Oye, y los votantes, ¿cómo valoraron los méritos de las candidatas? ¿Conocían su programa?

- ¿Te refieres al de la Televisión?

- No. Me refiero a sus condiciones, virtudes, inquietudes...

- Chata, te diré que este, afortunadamente, no es un

## INFORME SOBRE EL BARRIO DEL PERPETUO SOCORRO

# A modo de conclusiones

Y 6

DESPUES de este recorrido por el barrio, no podemos dejar de sacar algunas conclusiones que se concretan en una sola: la improcedencia de la segregación que se ha ejercido con él.

Como hemos visto, la segregación se ejerce en todos los planos: urbanístico, humano, cultural, y esto no deja de ser algo contra los más elementales derechos de la persona.

Pienso que se debe exigir, en nombre de cualquier ideología, el cese automático de esa discriminación y que se dedique a partir de ahora, una atención preferente a todo aquello que suponga una aportación para el desarrollo del barrio del Perpetuo Socorro se convierta ahora en el blanco de las ayudas de "las damas caritativas de buena voluntad" o en víctima de un paternalismo que sería aun más perjudicial. No es caridad, precisamente, lo que el barrio necesita; necesita paliar toda una serie de realizaciones que, como venimos repitiendo, casi han convertido este sector en un "gheto".

Habría que comenzar por analizar de una forma exhaustiva y profunda las necesidades y problemas que existen a nivel de barrio, familia, grupos e individuos. Pero este estudio deberá partir desde dentro del barrio con participación directa de sus habitantes. Para ello sería necesario que esta acción no solo no encontrase trabas, sino que por el contrario entidades y Organismos la potenciases y estimulasen con todos los medios a su alcance.

Es necesario la acción conjunta de todos los vecinos para conseguir dar una fisonomía positiva y cualificada al barrio, para intentar resolver los propios problemas, para llegar a participar en la vida política, social y cultural de la ciudad. Como también es necesaria la representación directa del barrio en todos aquellos organismos que le afecten directamente.

Esto puede parecer difícil. Habría que romper con una rutina falta de interés, o quizás desterrar intereses contrarios a estas realizaciones. Quizá el primer



La hora de las coladas y la búsqueda al sol.

paso para ser realidad estas aspiraciones, sea la creación por parte de los vecinos, su subvencionada por Organismos Oficiales, de un Centro Social y Cultural que sirviera de aglutinante, de confluencia de iniciativas donde la cultura y el desarrollo social y humano tuviese una puerta abierta a la esperanza de un barrio que tan oscense como todos los demás.

ZETA



El barrio debe recibir una atención preferente.

### ● TELEFONOS DE URGENCIAS DE HUESCA

Comisaría: 21 10 71  
Guardia Civil: 21 20 02  
Bomberos: 21 11 04

AMBULANCIAS:  
para el día: 21 13 20  
para la noche: 21 22 24-231

CLINICAS  
San Jorge: 21 32 40  
Provincial: 21 15 57

Refugio nocturno: 21 11 32  
Taxis: 21 18 62  
Información municipal: 21 11 11

concurso de esos que llega una concursante y se lo dan por guapa. Las numeraron y, antes de la elección, las aspirantes al cetro del trabajo, departieron ampliamente con los electores. Como ves la cosa resultó de lo más democrático. Hasta hubo quien, pidió el Reglamento de Elecciones.

- Lo tomarían por loco.

- A quienes yo tomo por loco es a todo aquél que critica frívolamente el hecho de que nuestro Ayuntamiento no haya querido, con muy buen criterio pagar las cincuenta mil del ala, para que la Vuelta Ciclista a España pasara por el centro de la ciudad. Con eso y algo más ya tenemos resuelta la inclusión de Huesca en la programación de los Festivales de España que se van a perfilar en breve.

- ¡Ay, pajarita, que como sólo te dediques a ensalzar nuestras virtudes, nos van a declarar Monumento Nacional!

- Y lo peor es que, de surgir así, no nos van a leer ni los analfabetos.

- ¡Gritamos viva todo!

- ¡Cómo se ve que le has puesto precio a tu cabeza!

- ¡Vivan las buenas mesas!

- ¡Viva el ojo ciego del tunel de Canfranc!

- ¡Vivan los cazadores de pajaritas!

- ¡P u m ! ¡ P u m ! ¡ Muertas las dos!

- ¡Qué buenas éramos! ¡Qué bien hablábamos!

- ¡Y así se prestigia Huesca?

- ¡Creo que no. ¡Pues entonces, hasta la resurrección de la próxima semana!